



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 03.06.2005
KOM(2005)235 slutlig

2005/0105(CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EG) nr 2075/92 om den
gemensamma organisationen av marknaden för råttobak**

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

I avdelning I respektive II i rådets förordning (EEG) nr 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak föreskrivs ett bidragssystem och ett system för produktionsstyrning. Inom ramen för den totala högsta garantitröskel som fastställs per skörd av rå bladtobak fastställer rådet sedan garantitrösklar för varje sortgrupp under tre på varandra följande skördar och fördelar vidare de disponibla mängderna inom varje sortgrupp mellan de tobaksproducerande medlemsstaterna. Rådet fastställer också stöd per sortgrupp. Stödet beviljas för råttobak som på grundval av odlingskontrakt produceras och levereras till företag som utför första bearbetningen, inom ramen för en nationell garantitröskel per sortgrupp. Denna stödordning gäller till och med skörden 2005.

Enligt det andra paketet inom reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken om vilket beslut fattades i april 2004, skall systemen för bidrag och produktionsstyrning upphöra och ett nytt bidragssystem införas. I artikel 152 i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare föreskrivs att avdelningarna I och II i förordning (EEG) nr 2075/92 skall utgå från och med den 1 januari 2005. Bestämmelserna i de två avdelningarna kommer dock att gälla för ansökningar om direktstöd för skörden 2005.

Till följd av avskaffandet av bidraget och produktionsstyrningen samt av överföringen av innehållet i vissa artiklar och bilagan till de planerade tillämpningsföreskrifterna för råttobak, kommer ett antal artiklar och bilagan till förordning (EEG) nr 2075/92 att bli onödiga och bör därför, för tydlighetens och öppenhetens skull, utgå. Det finns t.ex. ingen anledning att behålla bestämmelsen om återköp av kvoter för skörden 2005. Rådets förordning (EEG) nr 2075/92 bör därför ändras. Från 2010 kan de olika delar som ingår i den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak integreras i en förenklad gemensam organisation av marknaden för råttobak.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 2075/92 om den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag¹,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande²,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och³

av följande skäl:

- (1) I avdelningarna I och II i rådets förordning (EEG) nr 2075/92⁴ fastställs ett bidrag och ett system för produktionsstyrning för tobaksproduktion.
- (2) I rådets förordning (EG) nr 1782/2003⁵ genom vilken det upprättas gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och vissa stödsystem för jordbrukare, föreskrivs i artikel 152 att avdelningarna I och II i förordning (EEG) nr 2075/92 skall utgå från och med den 1 januari 2000, men att de skall fortsätta att gälla för skörden 2005. De system för bidrag och produktionsstyrning som föreskrivs i förordning (EEG) nr 2075/92 löper ut från och med avslutandet av skörden 2005.
- (3) Därmed blir ett antal artiklar i förordning (EEG) nr 2075/92 onödiga och bör därför utgå för tydlighetens och öppenhetens skull.
- (4) Förordning (EEG) nr 2075/92 bör därför ändras.

¹ EUT C [...], [...],s [...].

² EUT C [...], [...],s [...].

³ EUT C [...], [...],s [...].

⁴ EGT L 215, 30.7.1992, s. 70. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1782/2003 i dess ändrade lydelse enligt förordning (EG) nr 864/2004 (EUT L 161, 30.4.2004, s. 48).

⁵ EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 118/2005 (EUT L 24, 27.1.2005, s. 15).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2075/92 ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 1 skall ersättas med följande:

”Artikel 1

Den gemensamma organisationen av marknaden för råttobak skall omfatta råttobak och tobaksavfall enligt KN-nummer 2401.”

- (2) Artiklarna 2, 12, 19, 25, 26 och 27 och bilagan skall utgå.

- (3) Artikel 13.2 b skall ersättas med följande:

“b) Särskilda åtgärder för att hjälpa tobaksodlarna att gå över till andra grödor eller annan ekonomisk verksamhet som skapar sysselsättning, och undersökningar av tobaksodlarnas möjligheter att göra detta.”

- (4) Artikel 14 skall utgå.

- (5) Artikel 14a skall ersättas med följande:

”Artikel 14a

Tillämpningsföreskrifter till artikel 13 skall antas i enlighet med förfarandet i artikel 23.”

- (6) Artikel 17 skall ersättas med följande:

”Artikel 17

1. Medlemsstaterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera och säkerställa att gemenskapsbestämmelserna om råttobak följs.
2. Tillämpningsföreskrifter till denna avdelning skall antas i enlighet med förfarandet i artikel 23.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 1.1, 1.2 och 1.6 skall tillämpas från och med den 1 januari 2006.

De bestämmelser som krävs för förvaltning och kontroll av bidragssystemet skall dock fortsätta att gälla för skörden 2005.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

FICHE FINANCIERE

| | | | | |
|--|--|---|--|------|
| FICHE FINANCIERE | | | | |
| 1. LIGNE BUDGETAIRE: 05 02 10 | | CREDITS: 928,8 Mio € | | |
| 2. INTITULE DE LA MESURE: Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2075/92 portant organisation commune de marché dans le secteur du tabac brut. | | | | |
| 3. BASE JURIDIQUE: Article 37 du traité | | | | |
| 4. OBJECTIFS DE LA MESURE: Mettre à jour le règlement (CEE) n° 2075/92 | | | | |
| 5. INCIDENCES FINANCIERES | PERIODE DE 12 MOIS (Mio EUR) | EXERCICE EN COURS 2005 (Mio EUR) | EXERCICE SUIVANT 2006 (Mio EUR) | |
| 5.0 DEPENSES A LA CHARGE – DU BUDGET DES CE (RESTITUTIONS/INTERVENTIONS) – DES BUDGETS NATIONAUX – D'AUTRES SECTEURS | – | – | – | |
| 5.1 RECETTES – RESSOURCES PROPRES DES CE (PRELEVEMENTS/DROITS DE DOUANE) – SUR LE PLAN NATIONAL | – | – | – | |
| | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 |
| 5.0.1 PREVISIONS DES DEPENSES | – | – | – | – |
| 5.1.1 PREVISIONS DES RECETTES | – | – | – | – |
| 5.2 MODE DE CALCUL: – | | | | |
| 6.0 FINANCEMENT POSSIBLE PAR CREDITS INSCRITS AU CHAPITRE CONCERNE DU BUDGET EN COURS D'EXECUTION | | | OUI-NON | |
| 6.1 FINANCEMENT POSSIBLE PAR VIREMENT ENTRE CHAPITRES DU BUDGET EN COURS D'EXECUTION | | | OUI-NON | |
| 6.2 NECESSITE D'UN BUDGET SUPPLEMENTAIRE | | | OUI-NON | |
| 6.3 CREDITS A INSCRIRE DANS LES BUDGETS FUTURS | | | OUI-NON | |
| OBSERVATIONS: | | | | |